

Barcelona, 5 de septiembre de 2012

Apreciados señores,

Con mucho gusto escribo esta carta de recomendación para Kornelia Berceo-Schneider. Kornelia colabora asiduamente con CD LAB, S.A. (Ormobook Servicios Editoriales), tanto para realizar traducciones del alemán al español, como del español al alemán.

Sus colaboraciones siempre han sido excelentes, tanto por la calidad de las mismas (acompañadas de sugerencias de mejora de los trabajos), como por el cumplimiento de los timings de realización, en muchos casos muy ajustados.

Es importante recalcar su buena disposición ante cada trabajo que ha realizado para nosotros que, en ocasiones, ha ido más allá de su tarea estrictamente contratada.

Como buenos ejemplos de estos trabajos puedo enumerar sus últimas dos colaboraciones:

- Coleccionable de fichas "Buques legendarios de la Segunda guerra mundial" que edita Planeta-DeAgostini, una obra de traducción del alemán al español.
- Guías diversas del Museo del Prado, obras de traducción del español al alemán.

Cordialmente,

Manel Xicota
Director Editorial de Ormobook